

Другая традыція

Ад рэдактара

Для сярэдняга беларуса гісторыя яго зямлі пачынаецца досыць нядаўна, пасьля падзелаў Рэчы Паспалітай, Каstryчніцкай рэвалюцыі або найчасцей Вялікай Айчыннай вайны савецкага народу. Даўнейшая гісторыя бачыцца больш цымяна і асацыюеца з кіеўскім і літоўскім князімі, барацьбой расейскага і беларускага народаў за ўзяднаныне, а то і прымусовым насаджэннем уніі. Як цвердзяць безуважныя сацыялягічныя апытаўнікі, сярод любых гістарычных герояў беларускага народу — Пётар I, Кацярына II і Аляксандар Сувораў. Недзе ззаду цялёпаюцца Вітаўт з Каліноўскім, съпераду кроначы Машэраў з Лукашэнкам. Выбарным манархам Рэчы Паспалітай месца ў гэтым пантэоне ўжо не застаецца.

Камусыці гэта можа падацца цалкам натуральным, для мяне ж гэта знак того, што з нашай памяці груба і нахабна выкрасылены цэлы пласт гісторыі. Манархамі сваёй былой дзяржавы можна не захапляцца, але ведаць пра іх трэба абавязкова. Уяўленыні пра ўбóstва беларускай мовы і адсутнасць у беларусаў гісторыі да ўзяднання з Расейскай імперыяй маюць супольнае паходжаныне. Яго трэба шукаць у каляніяльных і імперскіх ідэалёгіях XVIII — XIX ст., якія апісвалі беларусаў як абарыгенаў паўночна-заходніх ускраін Расеі, што паслугуюцца скалечанай расейска-польскай мовай і сам факт існавання якіх толькі нядаўна быў устаноўлены вялікай расейскай навукай. Калі гаворка ішла пра традыцыі беларусаў, то абавязкова ў пляніе народнасці, фальклёрнасці і звычаёвасці. Факт, што беларусы разам з палякамі, літоўцамі і іншымі нацыямі Рэчы Паспалітай падчас існавання гэтай дзяржавы маглі падзяляць ёўрапейскі палітычны досьвед, у тым ліку высокаразвіты на тагачасныя меркі парламэнтарызм, грамадзянскую супольнасць, а таксама прававую культуру, адмаўляўся. Як не прызнаецца цяпер, што яшчэ пару стагодзьдзяў таму назад польская культура была надзвычай прыцягальнай для беларусаў — значна болей за «общерусскую».

АД РЭДАКТАРА

Так цынічна прыніжаючы разарваную на тры шматы, але ўсё яшчэ жывую (бо захаваную ў выглядзе традыцый) Рэч Паспалітую самасцьвярджалася Расейская імперыя — дзяржава, якая, паўтаруся, ставіла знак роўнасьці паміж беларусамі і народнасцямі ўсходніх стэпаў і якой самой мадэрнізацыя патрабавалася ў значна большай ступені. Больш за тое, павышэнне агульнага ўзроўню Беларусі пастаянна дэкліравалася як легітымізацыіны прынцып расейскай прысутнасьці ў краіне. Пераробліваючы пасъля паўстання 1863 г. францішканскія або дамініканскія калегіумы пад расейскамоўныя настаўніцкія сэмінары, гэтая ўлада рабіла выгляд, што ўпершыню нясе святло навукі і цывілізацыі мадзеючым сялянам-беларусам. Хоць унутраныя расейскія губерні былі значна больш адсталыя ў параўнанні з беларускімі (уязць бы такі крытэр, як канцэнтрацыя помнікаў эўрапейскай архітэктуры на тысяччу квадратных кіляметраў тэрыторыі), расейскія пісьменнікі і этнографы апісвалі стан рэчаў з дакладнасцю наадварот. Беларусь у іх паўставала як абшар з выміраючым насельніцтвам, з разбуранай інфраструктурай, які гібее пад апекай самаўладнай і дэспатычнай польскай шляхты.

(Парадаксальна, але і само ўяўленыне пра самастойную Беларусь у складзе Вялікага Княства Літоўскага магло ўзыніць толькі пасъля істотнага ўразання памяці пра Рэч Паспалітую.)

Падобную палітычную тактыку скарыстоўвалі і нямецкія акупанты Беларусі ў XX ст., — маўляў, яны занялі Беларусь для таго, каб вярнуць Беларусь ва ўлоньне народаў Эўропы, адрадзіць беларускую культуру, зынішчыўшы бальшавікоў і жыдоў. Абодва рэжымы да апошняга адмаўлялі дэмакратычнае волевыяўленыне народу і таму былі вымушаныя прыкрывацца цынічнай дэмагогіяй: дзейніцаць ад яго імя, прэтэндуючы на саме чуйнае разуменьне і выражэнне яго «законных інтарэсаў». Не выпадкова, што сёньня на тлумачэныне таго, якія кнігі і выданыні маюць «антыбеларускую» скіраванасць, прэтэндуе такі рэлікт сталінізму, як Камітэт дзяржаўнай бяспекі.

І праз два стагодзьдзі пасъля свайго зынікнення на палітычнай мапе Эўропы першая Рэч Паспалітая нагадвае аб сабе ў Беларусі. Сяргей Шупа гадоў 15 таму назад пісаў, што жыхары паўночна-заходніх Беларусі без сур'ёзных на тое падставаў лічаць сябе палякамі. Як на мяне, падставы для гэтага самыя сур'ёзныя — нацыянальная съядомасць гэтых людзей захоўвае памяць аб тых часах, калі ў Беларусі дамінавала польская культура. Калі мова і нацыянальная съядомасць не супадаюць, гэта цалкам па-эўрапейску. Аналягічная сітуацыя ў Эльзасе, дзе аўтахтоннае насельніцтва гаворыць на дыялекце нямецкай мовы, але мае французскую палітычную съядомасць.

Гэты нумар «ARCHE» задуманы не для таго, каб зводзіць гістарычныя рахункі або дэканструяваць нацыяналістычныя міты. Сапраўды, стаўленыне да беларускай мовы не было моцным бокам палітычнай эліты Рэчы Паспалітай. Зь іншага боку, ідэя Беларусі ў этнічным разуменьні больш за 150 гадоў выкарыстоўваецца для легітымізацыі недэмакратычных рэжымуў і іх лідэраў.

Гісторыя існаваньня Беларусі ў палітычнай прасторы Эўропы скончылася

разам з падзеламі Рэчы Паспалітай. Няма сумневу, што «ўзыяднаньне» з Расейскай імпэрыяй азначала для беларускіх земляў калясальную затрымку на шляху да дэмакратыі, свабоды і вольнага рынку. Нейкім апраўданьнем быў клопат новай улады аб беларускай мове і культуры. Але наколькі ён быў фальшывым і канъюнктурным, паказаў вядомы рэфэрэндум 1995 г. Ён стаў вяхой у нашай гісторыі: для беларускай улады ідэя росквіту нацыянальнай культуры перастала быць падставай для палітычнай легітымізацыі. Аказалася, што беларускамоўным беларусам у незалежнай Беларусі месца адведзена ў субкультурных гета.

У абсягу «дарасейскай», сутнасна ёўрапейскай гісторыі Беларусі цэнзураваньне нашай традыцыі адчуваеца наймацней, бо як палітычная эманспісацыя, так і рух Беларусі ў ёўрапейскім кірунку немагчымы без мабілізацыі гістарычнай памяці аб дарасейскай, ёўрапейскай Беларусі. І наадварот, ад яе зынявечанья залежыць гістарычнае быцьцё ці небыцьцё аўтарытарных правіцеляў.

Эўрапейская традыцыя Беларусі — рэспубліканская, мяцежная, антыдэспатычная, заснаваная на памкеннях гордага чалавечага духу. Як падчас паўстання Каліноўскага, для яе па-ранейшаму актуальным застаецца непрыніцьце эўразійскага дэспатызму і дэмантаж тутэйшага самаўладзьдзя. Акурат таму, што ў ёй закладзены вызваленчы патэнцыял, яна настойліва замоўчваеца ў школьніх падручніках, з уладных трывуні і ў тэле- і радыёперадачах.

Камусыці гэты нумар прапануе падарожжа ў амаль казачны сьвет, бясконца адарваны ад цяперашняй рэальнасці. Але ў думках я з тымі, хто знайдзе ў ім новыя матывацыі для супраціву, а таксама ключы да ёўрапейскай будучыні нашага краю.